

5. Pendant la même période, a) quel montant a été versé chaque année en subventions aux provinces et aux municipalités en vue d'aider à combattre la pollution, b) quelles sont les provinces qui ont bénéficié de cette aide, c) quels étaient le nom et l'endroit de chacun des travaux?

(Le document est déposé.)

**LES FIRMES ENGAGÉES PAR LE GOUVERNEMENT POUR RENSEIGNER LE PUBLIC SUR SES POLITIQUES**

**Question n° 1427—M. Orlikow:**

1. Quelles entreprises de relations publiques ou organismes de recherche économique ou sociale ont a) reçu des commandes de ministères, organismes du gouvernement ou sociétés de la Couronne, b) été engagés ou ont signé un contrat pour produire des livrets, brochures, études économiques, etc., en vue de faire connaître ou expliquer les politiques du gouvernement au public?

2. Quel ministère ou organisme du gouvernement a retenu leurs services?

3. De quel travail précis ont-ils été chargés?

4. Combien ont-ils touché?

5. Les entreprises en question ont-elles été choisies par voie de soumissions et, sinon, par quel autre moyen?

(Le document est déposé.)

**LA CONTRIBUTION FÉDÉRALE AUX PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS À L'ÉGARD DU QUÉBEC**

**Question n° 1429—M. Beaudoin:**

1. Pour chacune des années financières écoulées depuis le 31 mars 1966, à combien s'est élevée la contribution totale du gouvernement du Canada à des programmes de frais partagés avec le gouvernement du Québec ou tout autre contributaire dans la circonscription de Richmond en mentionnant le pourcentage et le montant fourni par chacun des contributaires nommés?

2. Pour chacune de ces années quel montant a été affecté à chacun des programmes ou projets suivants dans la circonscription de Richmond: a) aide à la sécurité de la vieillesse, b) pensions aux aveugles, c) allocations aux invalides, d) aide aux sans-emploi, e) subventions à l'hygiène, f) subventions générales à la construction d'hôpitaux, g) assurance-hospitalisation, h) accord sur la formation professionnelle, i) subventions à l'enseignement post-secondaire, j) réadaptation des invalides, k) défense civile, l) programme de travaux d'hiver, m) programme de santé, n) instructions aux nouveaux Canadiens, o) assurance-récolte, p) ARDA, q) caisse d'aide à la santé, r) clubs 4-H, s) publicité touristique, t) projets de voyage de la jeunesse, et u) allocations aux mères?

3. Pour chacune des années mentionnées en 1 ci-dessus, à combien s'est élevée la contribution du gouvernement fédéral pour chaque programme dans lequel il était le seul contributaire, en précisant l'affectation de ces fonds?

(Le document est déposé.)

**RENSEIGNEMENTS D'ORDRE FINANCIER SUR LA SOCIÉTÉ POLYMER POUR 1967, 1968 ET 1969**

**Question n° 1479—M. Foriin:**

1. A l'égard de la Société Polymer Ltée et pour chacune des années 1967, 1968 et 1969, quels ont

[M. Aiken.]

été a) le rapport du fonds de roulement et ce rapport est-il jugé satisfaisant, b) le rapport de liquidités et ce rapport est-il jugé satisfaisant, c) l'actif tangible net par \$1,000 d'obligations et la situation est-elle jugée satisfaisante, d) l'actif corporel net par action, e) le pourcentage de la capitalisation totale contribué par les obligataires, f) le pourcentage de la capitalisation totale appartenant aux actionnaires, g) la couverture des intérêts et cette couverture est-elle jugée satisfaisante, h) le mouvement de l'encaisse (*cash flow*), i) le pourcentage des bénéfices nets distribués aux actionnaires, j) le rapport d'efficacité ou de rentabilité et ce rapport est-il jugé satisfaisant, k) le rendement du capital investi et ce rendement est-il jugé satisfaisant, l) le rendement de l'avoir des actionnaires et ce rendement est-il jugé satisfaisant, m) le bénéfice par action ordinaire et ce bénéfice est-il jugé satisfaisant, n) le rapport de rotation des stocks, et ce rapport est-il jugé satisfaisant?

2. Quels sont les projets de Polymer concernant la diversification de ses activités?

3. Polymer a-t-elle l'intention d'établir des unités de production au Québec et, sinon, pourquoi?

(Le document est déposé.)

**LES IMPRIMÉS NON SOLLICITÉS REÇUS PAR LES JOURNAUX DE LA PART DU GOUVERNEMENT EN 1968 ET EN 1969**

**Question n° 1485—M. Whiting:**

1. En 1968 et en 1969, combien y a-t-il eu d'hebdomadaires et de quotidiens au Canada qui ont reçu des imprimés non sollicités, tels que lettres de nouvelles, communiqués à la presse, livres et autres documents des divers ministères du gouvernement?

2. Quel en a été le port réel?

3. Au cours des mêmes années, combien la production de cette documentation a-t-elle coûté aux ministères en question?

4. Quelle serait la somme épargnée par ces ministères, à l'exclusion du port, si ces services non sollicités étaient annulés?

(Le document est déposé.)

**LES EMPLOIS D'ÉTÉ POUR LES ÉTUDIANTS**

**Question n° 1541—M. Yewchuk:**

1. Combien le gouvernement fédéral a-t-il reçu à ce jour de demandes émanant d'étudiants universitaires qui cherchent un travail d'été?

2. Combien en a-t-il engagés?

3. Le gouvernement fédéral a-t-il prévu des programmes spéciaux autres que les possibilités d'emploi dans la fonction publique fédérale pour procurer des travaux d'été aux étudiants des universités?

(Le document est déposé.)

**LES SUBVENTIONS D'ENCOURAGEMENT À LA FAIREY COMPANY LIMITED**

**Question n° 1601—M. Broadbent:**

1. Au cours de chacune des années de 1948 à 1969, quel a été le montant des subventions de toutes sortes accordées par le gouvernement fédéral à la société *Fairey Company Limited* d'Halifax?